

maksetaan korkeaa hintaa katuvaunu-  
kyytistä — 7 senttiä — mutta kyllä  
ne vaunut sitten lentäytkin. T. k.  
10 päivän aamulla So. Tacoma ka-  
tuvaunu ajoi pikajunan nopeudella  
mailin minuutissa ja hyppäsi radalta  
syrjään 56 ja M katujen välillä ja  
törmäsi erästä seitsenhuoneista ra-  
kennusta vastaan niin kovasti, että  
talo siirtyi kolme jalkaa palkaltaan.  
Rakennuksessa nukkuvu Mrs. Ryn-  
nig putosi pois sängystä. Ketään ta-  
lon asujista ei loukkaantunut, aino-  
astaan vähän pelästytivät.

**Paikkakunnallemme** on tullut paljon  
suomalaisia, mutta osastomme  
jäsenmäärä ei sentään ole paljon  
kohonnut. Tähtää olla enin-  
mökseen sellaista annamennä väkeä,  
jotka naurahtavat kun heille kauppa  
Toverin myyjäislippujakin. Kun  
koettaa innostaa heitä sillä, että sillä  
se varmasti automobiili tulee, niin  
he vastaavat, että ei se auto Asto-  
riasta muualle mene. Älkää usko  
kollaista. Meni se mihin meni,  
mutta suora peli siinä pelataan, sil-  
tä olen varma. Mutta niin se on  
että joka ei ole meidän kanssamme  
hän on meitä vastaan.

Toveruudella:

Edistyksen jarru.

**NEW ROCHELLE, N. Y.**

Osastomme kokouksessa t. k. 9 p.  
oli esillä seuraavia asioita: N. N. O.  
osastolta tullut keräyslista otettiin  
huomioon, jolla vapaaehtoisesti otti  
kerätykseen Hilma Ketola. Raiva-  
jan levityspalkkiosta \$10.50 päätettiin  
antaa puolet asiamiehille, joita ei  
monta olekaan ja toisella puolella  
ostaa Naisien kodin osastolle.  
Itäisiä myöskin päätettiin taas al-  
kaa pitämään ensi kuulla joka lau-  
antui entiseen tapaan. Ehkä tuo  
kuumuuskin siksi jo vähän vähenee,  
että voimme jolloinkin valkka tans-  
siksi pistää.

Onhas se edes hauskaa, että meillä  
osaston työtöillä on omat huvittelaisu-  
udet, joissa edes hetkeksi voimme un-  
hottaa kovat elämän koettelemukset.  
Vaikka eivät kaikki surut voi millään  
halitua. Kaikkialta kuuluu vieste-  
jä, jotka kertovat niistä kovista koh-  
taloista, joiden alaisena luokatove-  
rimme kaikissa maissa ovat. Hi-  
taasti tuovat viestit tietoja Suomes-  
ta ja ne, mitä sieltä saadaan, ovat  
enimmäkseen hirtittäviä kertomuk-  
sia julmuuksista tai ovat ne kuol-  
insanomia.

Mhunkin isäni ja veljeni ovat jou-  
tuneet lahtarien koston alaisiksi.  
Lahtarit ovat hirttäneet heidät sik-  
si, että he pysyivät aatteelleen re-



nestä ikävuodestaan. Jotkut ovat  
käyneet työssä nuorempaanakin.

Lasten voimaa riistetään kaikkein  
enimmän kotiössä vanhempain  
kanssa. Lähes kolme neljäntoista  
kaikista lapsista työskentelee 52 viik-  
kona vuodessa ja neljä viidettä o-  
saan työskentelee 30 viikkona vuode-  
sa. On enimmäkseen tavallista,  
että nämä lapset työskentelevät jo  
ka arkipäivä ja kaksi viidettä osaa  
heistä työskentelee suunniteltuihin  
juhlapäivätkin. Jokaisesta sadasta  
lapsista 38 työskentelee talvisin kol-  
me tuntia päivässä, 22 yli neljä tun-  
tia. Kesällä 59 työskentelee yli kol-  
me tuntia ja 43 yli neljä tuntia päi-  
vässä. Talvialkuna yli 54 prosenttia  
työskentelee yli kuusi tuntia päi-  
vässä ja kymmenen prosenttia työ-  
skentelee yli kymmenen tuntia päiväs-  
sä. Jokaisesta sadasta lapsesta 77  
työskentelee kauemmin kuin kuusi  
tuntia päivässä, 54 kauemmin kuin  
kahdeksan tuntia ja lähes neljäsosa  
10 tuntia. Lähes neljäsosa kaikista  
lapsista tekee myös yötyötä.

Uudessa laissa, joka nyt on kes-  
kestelun alaisena, kaikkien alle kah-  
dentoitua ikävuoden olevien lapsien  
työ kielletään, paitsi maatilolla ja  
kotiaskareissa. Joissa kymmenen vuode-  
den ikäisiä lapsia voidaan käyttää  
keveissä askareissa.—Raivaaja.

**Naiset merirosvoina Japanissa.**

Eräissä sisämeren saareissa vangit-  
tiin äskettäin joukko naisrosvoja.  
Noin 50 naista käsitettävä joukko on  
tehty niillä seuduin suurta vahin-  
koa merenkätilälle ja on hallitus pako-

hellisinä. Levätkööt rauhassa hekin  
vapauden marttyyrit! Sen aatteen  
puolesta, joka heille oli kallis, he  
ovat saaneet antaa henkensä. Hei-  
dän päivätyönsä on päättynyt, vaan  
heidän alkama työnsä ei ole päät-  
tynyt. Mitä julmempia murhasano-  
mia kuulee kotimaastakin, sitä ko-  
vemmin lampaat yhteen kalskahta-  
vat, sitä valtavampana nousee kos-  
ton henki mielessä isän ja veljen ki-  
duttajia ja murhaajia kohtaan.

Levätkööt rauhassa kaikki Puna-  
sen armeijan kaatuneet sankarit!  
Teidän haudoillanne kalkuu vielä  
kerran voittoaivan työväenluokan va-  
pauksilaut. Jokainen työläisnainen  
ja mies! Oikaamme uskollisia luo-  
kallemme ja sen vapausaattelle, vaik-  
ka kohtaisimme kuinka julmia vas-  
tuksia matkallamme päämääräämme  
kohti! — Toveruudella:

Sylv.

**VAN HOOK, N. D.**

**Lämmin tervehdys** kaikille Tove-  
rittaren lukijoille täältä hiljaiselta  
aavikolta. On kulunut alkua pitkäksi  
siitä kun olen viimeksi huomannut  
kirjotuksiasi täältä missään lehdessä.  
— Uudessa Kotimassa huomasin  
erään "Torppari"-nimisen kirjoittajan  
kirjotuksen, jossa hän koetti selittää  
Sanna Kannaston täällä puhuneen.  
Vaun ei sekään "Torppari" tohtinut  
tulla kuulemaan kuin yhden kerran.  
Peläsi kai että sosialismi tarttuu.  
Täällä on paljon sellaisia, jotka ei-  
vät tohdi ollenkaan tulla puhujaa  
kuulemaan sellaisiakin, jotka ennen  
ovat olleet sosialistipuolueen toimivia  
jäseniä.

Osaston toiminta on nykyään hy-  
vin hiljaista. Kaikilla on vähän ki-  
rempi elonkorjuun ja heinänteon  
kanssa, vaikka se ei kyllä taida kovin  
kauan kestä, kun tuli taas niin  
huono viljavuosi. On vähän puhut-  
tu, että pidetään syksyn puolella ben-  
deniläisten kanssa yhteiset oikein  
roimat illamat. Ollis hauskaa jos mo-  
lemmat osastot harjoittelisivat näy-  
telmäkappaleen siksi että olisi vähän  
ohjelmaakin. En tiedä mistä tänne  
seudulle saisi tilata lääkettä jonka  
nimenä on "Innostus". Nykyään  
täällä puuttuu sitä kaikilta.

Ehkä lopetan ja toivon, että kaik-  
ki innostuisivat vähän enemmän toi-  
nimaan. Osaston kokoukset ovat  
käyneet hyvin lyhyiksi. — Toivon  
kaikille Toverittaren lukijoille haus-  
kaa kesän loppua. Piirtää — A. A.

**TORONTO, ONT., CAN.**

**Porvarilliseita kesäilomalta** palat-  
tuani tervehdän jälleen jokaista, niin  
suurta kuin pientäkin Toverittaren  
lukijaa!



tettu ryhtymään erikoisiin ponnistuk-  
siin niiden vangitsemiseksi. Äsket-  
tiin rannikkovartijat vangitsivat 6  
rosvoa ja hämmästyksensä oli suuri  
kun huomasivat niiden olevan naisia.

**Toverin ja Toverittaren levitys-  
kilpailuista.**

Toverissa on jo puhuttu paljon  
niistä Länsipirrin osastoissa toimeen-  
pantavista Toverin ja Toverittaren  
levityskilpailuista. Astorian osasto  
on jo alottanut kilpailun oikein ri-  
peästi ja innokkaasti. Toverissa on  
jo selostettu miten kilpailut tulee  
järjestää, joten siitä on turha enään  
puhua. Juhana-Kustaa Toverin nu-  
merossa 191 esittää laskeimia, joiden  
mukaan Toverille voisi saada 2962  
mutta tilaajan länellä, joka arvio  
ei suinkaan ole korkea. Länsipirrin  
naiset — astorialaisia lukuunotta-  
matta — eivät ole milloinkaan levit-  
täneet Toveritarta kiltettävällä in-  
nostuksella. Nyt, kun lännen osastot  
panevat toimeen lehtemme levit-  
tyskilpailuja, niin toivottavasti osastot  
valitsevat reippaita naisia levit-  
tämään Toveritarta. Toverittaren ti-  
laajamäärän länellä voisi kohottaa  
puolelta siitä mitä se nyt on, jos  
vähänkään innostuttaisiin sitä levit-  
tämään. Rintamatarakastuksissa on  
keskipiirillisten surkea leviperäisyys  
tuotu julkisuuteen. Eivät suinkaan  
lännen suomalaiset sosialistinaiset  
halunne joutua tarkastuksen johdos-  
ta yhtä surullisen ihmettelyn alaisiksi  
toimittomuudestaan kuin keskivaltio-  
laiset ovat joutuneet?

Sanoin porvarilliseksi lomaani sik-  
si, että vaikei se kestänyt kuin  
kuukauden, sain tuona aikana tuntea  
esimakua laiskain porvareiden joka-  
päiväisestä elämästä.

Hauskaa ja huoletona onkin istua  
toisen valmistaman aterian ääreen.  
etenkin kun kaikki ravintoaineet o-  
vat miellyttävää tuoreita, kuten mal-  
to, voi y. m., kuten farmarin pöy-  
dellä on. Enkä muistanut ollenkaan  
olevani palvelijatar muulloin paitsi  
kun muistin ettei juokse palkka tä-  
lä joutenoloajalla (kuten porvareille  
tulee).

**En ole lainkaan selvillä** löytyykö  
palvelijoiden ja isäntävien kesken  
minkäänlaista välipuhetta tässä maas-  
sa. Itse puolestani kaipaen järjes-  
tämistä, mutta en tiedä mistä päin  
alkaisi. S. s.-osaston tal edustaja-  
kokouksen täytyy kai tehdä ehdotuk-  
sen toispuolelle osastolle. Toivoi-  
sin että asia pantaisi alulle, sillä  
niin paljon kuin täällä on palvelus-  
väkeä on heidän järjestäytymisensä  
jätetty aivan huomioon ottamatta.

**Luonnon ihanaa** on seutu tuolla  
"Vermillion" joen varsilla, jossa lo-  
ma-aikein vietin ja johon suomalaisia  
farmareita on asettunut kahden  
ja kolmen mailin päähän toistaan.  
Kylä- ja sanoakseni kaupunkimat-  
ka, joka on lähin Whitefishiin, on  
vaikean matkan takana näin kau-  
punkilaisille, mutta farmarien tun-  
nut ne pistävät tuon toisille kah-  
deksankin mailin matkan kuin naa-  
purin kahvipannulla olisivat pyöräh-  
täneet. Eikä siinä auta, kun puoti-  
tavarat loppuvat, on kuuma tai pak-  
kanen, niin lähde taipaleelle vaan.  
Onhan niillä ukolla ollut kuulon mu-  
kaan puhetta, että yhtyä hommaa-  
naan osuuskauppaa vähän lähemmä-  
si, joka olisikin järkevä ajatus. Yh-  
tä kauppiasta rikastuttavat Whitefis-  
hissä ja hänellä on tilaisuus nykää,  
kun ei ole edes kilpailijaa siellä. —  
Ryhtykäähän vaan jonkinlaiseen o-  
sustointiin, koska useita asian-  
kannattajia tuntui olevan. Myynti-  
palkaksi sopiikin parhaiten suom.  
heali, joka on koetettu rakentaa kes-  
kustaan jokaiseen nähdän.

Ne ovat järjestäytyttyä väkeä nuo  
farmarit. Valkka asuvatkin pitkin  
välimatkojen takana, ovat hommaat-  
neet itsellensä haalinkin viimevuon-  
na ja kulkevat risuisten metsiin lä-  
pi tai monet mailit soutuain koko-  
uksiin. Raskasta se tietysti on,  
mutta he ymmärtävät yhteistyöni-  
sen merkityksen. Ja tuo pikkunen  
haali, josta on vielä valkaakin, sei-  
soo korkealla mielellä muistottamas-  
sa että korvessakin ollaan hereillä.

Kesäjuhlat on pidetty siellä viime  
ja tänä vuonna, jossa me torontolai-  
set kesävieraatkin olemme paubail-  
leet mukana. Heinäkuun 28 pvä offi-  
kin kaunis juhlatilaa. Yleisöä oli  
kerääntynyt pitkien matkojen takaa  
koko joukko, joten rahallisu-  
us oli hyvänpuoleinen. Ohjelmassa  
oli runo, laulua, satu ja puhe piti  
olla myös, mutta J. Virta oli eksty-  
nyt matkalla ja niin jäimme ilman  
ohjelman päänumeroa. Mutta sen  
sijaan oli meillä pieni historiallinen  
utuus tuolla korvessa. Me esit-  
me nimittäin näytöskappaleen "Isän-  
nät ja emännät." Näytöslava oli lai-  
tettu ulos ravintolakämpän eteen ja  
puhujia kun oli ekstynt ei saatu kas-  
vomaallakaan, mutta noella tuli hy-  
vät vanhaan viirut ja aurinko oli  
poittanut vanhat ukot nuoriksi, pu-  
naisiksi pojiksi. Auringon helottaes-  
sa talvailla ja -joen kirkkaana vääh-  
dellen me esitimme tuon maalaista-  
juisen hauskan näytelmän ja pitkät  
naurut kuuluu jälkeinkin päin ylei-  
söitä, joka oli tyytyväinen isäntien  
ja emäntien työn vaihtoihin. Kun  
oli vielä uutu ja ammuttu, pistetty  
muulin häntä patkoilleen ja tanssit-  
tu oikein vanhaan malliin, oli-  
kin ilta jo käsissä.

Ruumillinen ravintokaan ei jää-  
nyt käyttämättä. Suolakala, kirnu-  
piimi ja kahvi olivat etenkin herk-  
kua kaikille. Tyytyväisinä läksivät  
joukot soutelemaan jokainen kote-  
jansa kohden.

Muisto näistä luonnon helmassa  
vietetyistä hetkistä säilyy kaupan jo-  
kaisen siellä olleen mielessä.

Tuntuu kuin kasvaisi uutta voimaa  
ja toimintatarmoa tuollaisessa  
luonnon vapassa elämässä. Kalk-  
ki katkeruus ikäänkuin häviää, ei  
muista että maailma on vihää ja

kuoleman kauhua täynnä ennenkuin  
sanomalehdet herättävät nuo muistot.  
Silloin voi raivostua ja kirotta tä-  
män yhteiskuntajärjestelmän hul-  
luutta. Rauhaisalta tuntuisi elämä,  
kun ei näe noita raajarikkojakaa-  
mailla.

Monasti kuvittelee, kulkiessaan  
luonnon kaunist, viljelemätöntä  
metsää, että jospa kerran koittaisi  
päivä, jolloin nuo tuhannet miehet,  
jotka pakotetaan tuhlaamaan aika-  
sa turhissa taistelussa, vaihtaisivat  
pistimensä ja kiväärinsä kuokkiin ja  
lapioihin, miten toisenlaista jälkeä  
siitä syntisi.

Uutta, tervettä elämää loisivat nuo  
joukot, tuhannet säästyisivät tule-  
masta raajarikkoiksi, kymmenet tuhan-  
net säästyisivät kuolemasta parhaas-  
sa ijässä.

Voil, kunpa me kaikki, **JOKAINEN**,  
ollisimme tänään yksimielisiä ja jär-  
keviä, niin huomenna voisimme luo-  
da itsellemme uudet otot ja parem-  
mat järjestelmät.

**Osastomme asioita** en ole seuran-  
nut kuukauteen; kirjoitan niistä tois-  
te.

**Ilmat ovat** tukehduttavan kuumia;  
eilen oli kuumin ilma tänä kesänä,  
ollin 102 varjossa. Työläisparat sil-  
täkin kärsivät enimmäin.

**Nälkäkapinoiksi** voi ehkä nimittää  
niitä mellakoita, kun sodasta palan-  
neet sotilaat ovat täällä toimeenpan-  
neet. Yksityisten ulkomaalaisten  
ravintoloiden pitäjät ovat ruvenneet  
rankaisemaan, hävittäen heiltä omai-  
suutta \$30,000 arvosta. Kuuluvat  
vaativan suurempaa eläkettä, mut-  
ta iskevät kiukkunsa vääriin suun-  
taan, hallitus saaden olla rauhassa.

**Ne Toverittaren myyjäiset** ovat  
siksi oli ja minä olen ajatellut, että  
kuka lenee sen auton voittanut.  
Lehden johtokunta olisi voinut lä-  
hettää lippuja myytäväksi tänne  
vaikka "astanaselle", niin kai ne  
kaupaksi olisivat käyneet. Ei sitä  
tule yksityisesti lähetettyksi rahaa  
yhdestä lputa. Mutta se on nyt  
myöhäistä katumus jälkeen kuole-  
man.

**Elokuun 30 p. meillä on** juhlatil-  
nen iltava, johon toivomme kaukaa-  
kin osanottajia, sillä maanviljelys-  
näyttännöihin kumminkin tulette.

"Perintö", nelinäytöksinen kaunis  
näytelmä esitetään silloin ja torvi-  
soittokunta kahahuttelee väliin. Ter-  
vetuloa pitkämatkasetkin!

Tervehdyksellä: Rauha.

**ILOINEN LEIKINLASKU**

on aina saavuttanut vastakaikua  
naisten sydämissä. Naiset rak-  
kastavat huumoria ja siksipä on-  
kin luonnollista, että he myös  
rakastavat toveri Tossua, joka  
tuo heille aina uutta ilonaihetta,  
niin ettei mieli pääse aivan ala-  
kuloiseksi painumaan raskaan  
jokapäiväisen raadannan takja.  
Ja sitäkin suurempi syy on nai-  
silla antaa Tossulle suosionsa,  
kun ei se ole mikään n. s. "tyh-  
jän nauraja", vaan aina ilonpi-  
tonsia esineiksi ottaa työväenluo-  
kan vastustajain naurettavai-  
suuksia ja pöhlöyksiä. Sen jo-  
ka numero on täynnä kuvia ja  
kirjotuksia, runoja ja kaikellai-  
sia pikkuihkuksukkaita, joista ei  
ole ainoastaan huvia, vaan jot-  
ka myös auttavat ymmärtämään  
työläisille tärkeitä asioita. Jo-  
kaisen Toverittaren tilaajan so-  
pii tilata itselleen siis myöskin  
Tossu. Se ei ole hukkaan pan-  
tua rahaa, sen jokainen tunnus-  
taa, joka vähänkään aikaa on  
Tossua lkenut.

Tilatesaan Tossua, tilatkoot  
naiset sen Toverittaren Kontto-  
rin välityksellä, sillä silloin Tos-  
su luovuttaa Toverittarelle vis-  
sin prosentoin tilausten välitys-  
palkkioksi, josta saadut rahat  
myös ovat tervetulleet Toverit-  
taren tulojen jatkoksi. Pankaa  
siis Tossun tilaukset tulemaan  
osotteella: Toverittaren Kontto-  
ri, Box 99, Astoria, Ore. Tilaus-  
hinta on koko vuodelta \$1.25,  
puolelta vuodelta 75 senttiä.